

Letteratura - Literatura - Literatur - Literature - Littérature - الآداب

letteratura	literatura	Literatur <i>f</i>	literature	littérature <i>f</i>	الأدب ج آداب
storia <i>f</i>	historia <i>f</i>	Geschichte <i>f</i>	story	histoire <i>f</i>	قصة ج قصص
novella <i>f</i>	novela <i>f</i>	Kurzgeschichte <i>f</i>	short story / novela (US)	nouvelle <i>f</i>	قصة قصيرة
romanzo <i>m</i>	novela <i>f</i>	Roman <i>m</i>	novel	roman <i>m</i>	رواية
racconto <i>m</i>	cuento <i>m</i>	Erzählung <i>f</i>	tale	conte <i>m</i>	حكاية
poesia <i>f</i>	poesía <i>f</i>	Poesie <i>f</i>	poetry	poésie <i>f</i>	الشعر
versi	poema <i>m</i> , verso <i>m</i>	Vers <i>m</i>	poem, lines	poème <i>m</i> , vers <i>m</i>	أبيات شعر
poema	poema (largo) <i>m</i>	Gedicht <i>n</i>	long poem	long poème <i>m</i>	قصيدة ج قصائد
epopea <i>f</i>	epopeya	Heldenepos <i>n</i>	epic poem	épopée <i>f</i>	ملحمة ج ملاحم
sceneggiatura <i>f</i>	drama épico <i>m</i>	Theaterstück <i>n</i>	play	pièce de théâtre <i>f</i>	مسرحية
antologia <i>f</i>	antología <i>f</i>	Anthologie <i>f</i>	anthology	anthologie <i>f</i>	مختارات
memorie <i>m</i>	memorias <i>f</i>	Memoiren <i>f</i>	memoires	mémoires <i>m</i>	مذكرات
biografia <i>f</i>	biografía <i>f</i>	Biographie <i>f</i>	biography	biographie <i>f</i>	سيرة / ترجمة
autobiografia <i>f</i>	autobiografía <i>f</i>	Autobiographie <i>f</i>	autobiography	autobiographie <i>f</i>	سيرة ذاتية
autobiografia <i>f</i>	autobiografía <i>f</i>	Autobiographie <i>f</i>	autobiography	autobiographie <i>f</i>	ترجمة ذاتية
critica (contenuto) <i>f</i>	crítica (contenido) <i>f</i>	Kritik <i>f</i>	a piece of criticism	critique (contenu) <i>f</i>	النقد
critica (persona) <i>f</i>	crítico (persona) <i>m</i>	Kritiker <i>m</i>	critic	critique (personne) <i>f-m</i>	ناقد ج نقاد
scrittore <i>m</i>	escritor <i>m</i>	Schriftsteller <i>m</i>	writer	écrivain <i>m</i>	كاتب ج كتاب
l'autore	autor <i>m</i>	Autor <i>m</i>	author	auteur <i>m</i>	مؤلف
narratore <i>m</i>	narrador <i>m</i>	Erzähler <i>m</i>	narrator	narrateur <i>m</i>	الراوي
libro <i>m</i>	libro <i>m</i>	Buch <i>n</i>	book	livre <i>m</i>	كتاب ج كتب
traduzione <i>f</i>	traducción <i>f</i>	Übersetzung <i>f</i>	translation	traduction <i>f</i>	الترجمة / النقل
plagio <i>m</i>	plagio <i>m</i>	Plagiat <i>n</i>	plagiarism	plagiat <i>m</i>	سرقة أدبية
titolo <i>m</i>	título <i>m</i>	Buchtitel <i>m</i>	title	titre <i>m</i>	عنوان ج عناوين
l'edizione	edición <i>f</i>	Ausgabe <i>f</i>	edition	édition <i>f</i>	طبعة
volume <i>m</i>	volumen <i>m</i>	Band <i>m</i>	volume	volume <i>m</i>	مجلد ج مجلدات
tomo <i>m</i>	toma <i>m</i>	Band <i>m</i>	volume, tome	tome <i>m</i>	جزء ج أجزاء
raccolta di poesie <i>f</i>	antología poética <i>f</i>	Gedichtesammlung <i>f</i>	collection of poetry	recueil de poésie <i>m</i>	ديوان ج دواوين
racolta di novelle <i>f</i>	antología narrativa <i>f</i>	Geschichtssammlung <i>f</i>	collection of short stories	recueil de nouvelles <i>m</i>	مجموعة قصصية
narratore	narrador	Erzähler <i>m</i>	narrator	narrateur <i>m</i>	الراوي

Letteratura - Literatura - Literatur - Literature - Littérature - الأداب

scrittore	escritor	Schriftsteller <i>m</i>	writer	écrivain <i>m</i>	الكاتب ج كتاب
autore	autor	Autor <i>m</i>	author	auteur <i>m</i>	المؤلف
poesia	poesía	Poesie <i>f</i> , Lyrik <i>f</i>	poetry	poésie <i>f</i>	الشعر
poeta	poeta	Poet <i>m</i> , Dichter <i>m</i>	poet	poète <i>m</i>	الشاعر ج شعراء
poema	poema	Gedicht <i>n</i>	poem	poème <i>m</i>	القصيدة ج قصائد
qualche verso	algunos versos	einige Verse	some verses	quelques vers <i>m</i>	أبيات شعر
rima	rima	Reim <i>m</i>	rhyme	rime <i>f</i>	القافية
metrica, metro	métrica, metro	Metrum <i>n</i> , Versmaß <i>n</i>	meter	mètre <i>m</i>	البحر ج بحور
forma, schema	forma, esquema	Form <i>f</i> , Schema <i>n</i>	form, scheme	forme <i>f</i> , schème <i>m</i>	الوزن ج أوزان
verso	verso	Vers <i>m</i>	verse	vers <i>m</i>	البيت ج أبيات
emistichio	hemistiquio	Halbvers <i>m</i>	hemistich	hémistiche <i>m</i>	الشطر
prosa	prosa	Prosa <i>f</i>	prose	prose <i>f</i>	النثر
prosa poetica	prosa poética	dichterische Prosa	poetic prose	prose poétique <i>f</i>	السجع
panegirico	panegirico	Lobrede <i>f</i> , Laudatio <i>f</i>	eulogistic	panégyrique <i>f</i>	المدح
satira	sátiro	Satire <i>f</i>	satire	satire <i>f</i>	الهجاء
lamento	lamentaciones	Spottschrift <i>f</i>	lamentation	lamentation <i>f</i>	الرناء
operecomplete	obras completas	gesammelte Werke	complete work	oeuvres complètes <i>f</i>	الأعمال الكاملة